



**КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ**

Distr.
GENERAL

TD/B/COM.3/EM.17/1
22 August 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Комиссия по предпринимательству, упрощению
деловой практики и развитию

Совещание экспертов по эффективному транспортному
сектору и упрощению процедур торговли в целях
расширения участия развивающихся стран
в международной торговле

Женева, 25-27 ноября 2002 года

Пункт 3 предварительной повестки дня

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И АННОТАЦИИ

I. Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Проблемы и возможности применения существующих мер в области упрощения процедур торговли.
4. Утверждение доклада о работе Совещания.

II. Аннотации к предварительной повестке дня

Пункт 1: Выборы должностных лиц

1. Совещанию экспертов рекомендуется избрать Председателя и заместителя Председателя-Докладчика.

Пункт 2: Утверждение повестки дня и организация работы

2. Предварительная повестка дня Совещания экспертов воспроизводится в разделе I выше. На работу Совещания экспертов отводится три дня - с 25 по 27 ноября 2002 года. К настоящему документу приложен предварительный график заседаний на эти три дня. Подробная программа будет распространена за неделю до Совещания.

Документация

TD/B/COM.3/EM.17/1 Предварительная повестка дня и аннотации

Пункт 3: Проблемы и возможности применения существующих мер в области упрощения процедур торговли

3. Комиссия по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию постановила созвать Совещание Межправительственной группы экспертов по эффективному транспортному сектору и упрощению процедур торговли в целях расширения участия развивающихся стран в международной торговле: проблемы и возможности применения существующих мер в области упрощения процедур торговли.

4. По решению Комиссии на этом Совещании экспертов в свете обязательства, закрепленного в пункте 27 Декларации министров, принятой в Дохе, будут обсуждаться существующие меры в области упрощения процедур торговли, их применение в развивающихся странах и необходимость и методы дальнейшего сокращения разрыва между странами и регионами, добившимися более значительного прогресса в разработке и применении глобальных инструментов в области упрощения процедур торговли и отстающими в этом плане.

5. Участники Совещания обсудят воздействие мер в области упрощения процедур торговли на участие развивающихся стран в международной торговле, а также на эффективное наращивание потенциала. В частности, на Совещании будут рассмотрены:

i) вопросы выполнения, включая: а) использование информационных технологий в

системах управления деятельностью таможи и транспортного сектора, а также возможное воздействие недавних инициатив в области безопасности на торговлю и b) необходимую среду для упрощения процедур торговли, включая логистику, транспортные услуги и инфраструктуру, а также нормативно-правовую основу; и ii) вопрос измерения развития, включая: а) роль партнерских связей на региональном и местном уровнях в определении потребностей и приоритетов в области процедур упрощения торговли и b) последствия возможного введения многосторонних обязательных правил в области упрощения процедур торговли и альтернативные позиции по этому вопросу.

6. Для содействия обсуждению секретариат ЮНКТАД подготовил проблемный документ, посвященный проблемам и возможностям применения существующих мер в области упрощения процедур торговли (TD/B/COM.3/EM.17/2). Помимо этого, экспертам предлагается подготовить краткие доклады по обсуждаемой теме. Эти доклады будут распространены на Совещании на языке оригинала и в том виде, в каком они будут получены.

Документация

TD/B/COM.3/EM.17/2 Проблемы и возможности применения существующих мер в области упрощения процедур торговли

Пункт 4: Утверждение доклада о работе Совещания

7. Доклад Совещания экспертов будет представлен Комиссии по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию на ее седьмой сессии в феврале 2003 года. Совещание экспертов, возможно, пожелает уполномочить Докладчика подготовить под руководством Председателя заключительный доклад по завершении работы Совещания.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ГРАФИК ЗАСЕДАНИЙ

ПОНЕДЕЛЬНИК 25 ноября 2002 года	ВТОРНИК 26 ноября 2002 года	СРЕДА 27 ноября 2002 года
<i>(10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.)</i> Пленарное заседание Вступительное заявление Пункт 1: Выборы должностных лиц Пункт 2: Утверждение повестки дня и организация работы Совещания Внесение на рассмотрение пункта 3 Неофициальные консультации Пункт 3: Проблемы и возможности применения существующих мер в области упрощения процедур торговли	<i>(10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.)</i> Неофициальные консультации Пункт 3: (продолжение)	<i>(10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.)</i> Неофициальные консультации Пункт 3: (продолжение)
<i>(15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.)</i> Неофициальные консультации Пункт 3: (продолжение)	<i>(15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.)</i> Неофициальные консультации Пункт 3: (продолжение)	<i>(15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.)</i> Неофициальные консультации Рассмотрение итогового документа Совещания Пленарное (заключительное) заседание Пункт 4: Утверждение доклада о работе Совещания